TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CHÍ LINH** **TỈNH HẢI DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:10/2024/HS-ST
Ngày 29-01-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CHÍ LINH- TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nguyệt

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Trường Ca và ông Nguyễn Thanh Minh

- Thư ký phiên tòa: Bà Mạc Thị Thủy- Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Thiện- kiểm sát viên

Trong ngày 29 tháng 01 năm 2024 Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh tổ chức xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 05/2024/TLST-HS ngày 05 tháng 01 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số:12/2024/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 01 năm 2024 đối với bị cáo:

1.Họ và tên: **Vũ Đ M**. Tên gọi khác: Không, sinh năm 2003

Tại: Thôn C, xã B, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh

Nơi cư trú: Thôn C, xã B, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn) 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; không có vợ.

Con ông: Vũ Văn L. Con bà Trần Thị M

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 17-10-2023 tại trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương đến nay.

2.Họ và tên: **Phạm Khắc D**. Tên gọi khác: Không, sinh năm 2000

Tại: Thôn V, xã H, thành phố C, tỉnh Hải Dương

Nơi cư trú: Thôn V, xã H, thành phố C, tỉnh Hải Dương; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn) 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; không có vợ.

Con ông: Phạm Khắc C; con bà Vũ Thị T

Tiền án, tiền sự: Không

Nhân thân: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 157 ngày 20-8-2021 của Công an thành phố Chí Linh đối với D về hành vi xâm hại đến sức

khỏe của người khác, mức phạt 2.500.000 đồng. D chấp hành xong vào ngày 24-8-2021.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 17-10-2023 tại nhà tạm giữ Công an thành phố Chí Linh, chuyển tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương từ ngày 09-01-2024 đến nay.

Người chứng kiến:

Anh Nguyễn Nhật Đ, sinh năm 2004

Anh Chu Văn H, sinh năm 2006

(bị cáo có mặt, anh Đ,anh H đều vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 05/9/2023 Vũ Đ M đi bộ từ nhà đến khu vực cổng trường trung học phổ thông Nguyễn Bình thuộc xã Thủy An, thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh để mua ma túy về bán kiếm lời. M gặp và mua 150.000 đồng tiền ma túy của một người đàn ông không rõ nhân thân, lý lịch được 03 điếu thuốc bên trong chứa ma túy. Sau khi mua được ma túy M đi về nhà cất giấu ở đầu giường tại phòng ngủ của mình.

Khoảng 11 giờ 15 phút ngày 15/9/2023 Nguyễn Nhật Đ, sinh năm 2004, trú tại khu dân cư Hùng Vương, phường Sao Đỏ, thành phố Chí Linh sử dụng tài khoản facebook "Nguyễn Nhật Đ" nhắn tin cho Phạm Khắc D có tên facebook "D Phởn" với nội dung "*anh lấy hộ em 2 điếu"* (ý hỏi mua 02 điếu thuốc có tẩm ma túy), D trả lời "*300 nhá*" (ý hiểu giá 2 điếu thuốc 300.000 đồng). Đ đồng ý mua và hẹn gặp D tại quảng trường Sao Đỏ thuộc phường Sao Đỏ, thành phố Chí Linh. D sử dụng facebook "D Phởn" được đăng nhập trên điện thoại di động màu đen, phía sau có chữ Redmi, gọi điện thoại cho Vũ Đ M qua ứng dụng Messenger có tên "Vũ Đ M" (M đăng nhập Messenger trên điện thoại nhãn hiệu Iphone 12 Promax) D nói "*ship cho anh ba điếu lên cổng tỉnh*" (ý hỏi mua 03 điếu thuốc có tẩm ma túy), M trả lời "*thế thì khoảng 1 giờ anh xuống, rồi em lên"*. D đồng ý.

Khoảng 13 giờ cùng ngày, D nhắn tin cho Đ hẹn Đ ra quảng trường Sao Đỏ thuộc phường Sao Đỏ, thành phố Chí Linh để đưa tiền cho D đi lấy ma túy. D sử dụng xe mô tô nhãn hiệu SH 125I màu đen BKS 34C1-418.16 (xe của Nguyễn Hùng M, sinh năm 2001, trú tại KDC Bờ Chùa, phường An Lạc, thành phố Chí Linh) đi đến đoạn bậc thang đi lên Quảng trường Sao Đỏ. Đ gặp và đưa cho D số tiền 350.000 đồng (trong đó 300.000 đồng mua ma túy, 50.000 đồng cho D đổ xăng) và hẹn gặp nhau ở cầu Đại Tân, thuộc khu dân cư Đại Tân, phường Hoàng Tân, thành phố Chí Linh để nhận ma túy.

Khoảng 13 giờ 15 phút cùng ngày, D đi xe mô tô nhãn hiệu SH 125I màu đen BKS 34C1-418.16 đến khu vực Cổng tỉnh Quảng Ninh thuộc KDC Hoàng Gián Mới, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh thì gặp Vũ Đ M điều khiển chiếc xe máy, loại wave, màu Trắng – Đen – Bạc, biển kiểm soát 14Z1-211.81 (xe của anh Vũ Văn Phóng, sinh năm 994, trú tại thôn Chi Lăng, xã Bình Dương, thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh) đi đến. M đưa cho D 03 điếu thuốc có tẩm ma túy, D đưa lại cho M số tiền 300.000 đồng. Mua được ma túy D đã sử dụng 01 điếu, 02 điếu còn lại D cất giấu vào túi áo khoác đang mặc đi xe về Cầu Đại Tân. Đến khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày, tại cầu Đại Tân D gặp và đưa cho Nguyễn Nhật Đ 02 điếu thuốc có tẩm ma túy, Đ cất giấu vào túi quần phía trước bên trái rồi đi về.

Khoảng 16 giờ 35 phút cùng ngày, khi đi đến ngã ba Sao Đỏ thuộc KDC Nguyễn Trãi 1, phường Sao Đỏ, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương thì Đ bị Công an thành phố Chí Linh phát hiện, thu giữ trong túi quần phía trước bên trái của Đ đang mặc: 02 điếu thuốc màu trắng, chiều dài 08cm, bên trong mỗi điếu thuốc đều chứa các sợi khô màu vàng; 01 điện thoại di động, màu đen, mặt sau có chữ "SAMSUNG"; 01 xe máy, loại VISION, màu Xanh – Nâu – Bạc, biển kiểm soát 34C1 – 418.45.

Quá trình khám xét nhà ở của Phạm Khắc D và Vũ Đ M không thu giữ được đồ vật tài liệu gì. D tự nguyện giao nộp 01 chiếc điện thoại di động, màu đen, mặt sau có chữ "Redmi". M tự nguyện giao nộp 01 điện thoại di động, kiểu dáng iphone 12 promax và số tiền 300.000 đồng, gồm 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng và 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng.

Tại Bản kết luận giám định số: 6877/KL – KTHS ngày 20 tháng 9 năm 2023 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an, kết luận:

- Đều tìm thấy chất ma túy MDMB-4EN-PINCA trong các mẫu sợi khô màu vàng, tổng khối lượng các sợi khô màu vàng 2,117 gam trong 02 (hai) điếu thuốc gửi giám định.

Hiện nay, Viện khoa học hình sự hiện chưa có mẫu chuẩn định lượng MDMB-4EN-PINCA nên không xác định được khối lượng MDMB-4EN-PINCA trong các mẫu gửi giám định;

* Tại Công văn số: 3056/C09-TT2 ngày 30 tháng 10 năm 2023 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an, về việc giải thích kết luận giám định:

- Ở điều kiện tiêu chuẩn chất MDMB-4EN-PINCA tồn tại ở trạng thái rắn.

- Chất ma túy MDMB-4EN-PINCA được phun tẩm vào các sợi khô, màu vàng.

- Các sợi khô màu vàng là chất mang, không chứa chất ma túy.

* Tại Bản kết luận giám định số: 290/KL-KTHS ngày 03 tháng 11 năm 2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương, kết luận:

- 01 (một) tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng, số seri: HV 20061019 là tiền thật;

- 01 (một) tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng, số seri: SL 20279732 là tiền thật.

Tại bản cáo trạng số 13/CT-VKS-CL ngày 14-01-2024,Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh truy tố bị cáo Vũ Đ M, Phạm Khắc D về tội " Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Vũ Đ M, Phạm Khắc D khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo M, D phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng: khoản 1 Điều 251, Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt Vũ Đ M từ 25 tháng đến 28 tháng tù thời hạn tính từ ngày 17-10-2023.

Áp dụng: khoản 1 Điều 251, Điều 38; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt Phạm Khắc D từ 24 tháng đến 27 tháng tù thời hạn tính từ ngày 17-10-2023.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Về vật chứng: Áp dụng điểm a,b,c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a,b,c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu cho tiêu hủy 0,501 gam thảo mộc màu nâu có chứa chất ma túy MDMB-4EN-PINCA, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật, 0,201 gam mẩu đầu lọc điếu thuốc lá.

Tịch thu phát mại sung ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động màu đen mặt sau có chữ Redmi; 01 điện thoại Iphone 12 promax; tịch thu sung ngân sách nhà nước số tiền 300.000 đồng;

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí, lệ phí; Nghị quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Bị cáo Vũ Đ M, Phạm Khắc D phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố

tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Vũ Đ M, Phạm Khắc D khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của các bị cáo là hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, kết luận giám định, lời khai của người làm chứng cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Do vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 13 giờ 15 phút, ngày 15 tháng 9 năm 2023, tại rìa đường (khu vực cổng tỉnh Quảng Ninh) thuộc KDC Hoàng Gián Mới, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, Vũ Đ M đã có hành vi bán cho Phạm Khắc D 03 điếu thuốc, bên trong các điếu thuốc đều tẩm chất ma túy loại MDMB-4EN-PINCA với số tiền 300.000 đồng. Khoảng 13 giờ 30 phút, cùng ngày tại Cầu Đại Tân thuộc KDC Đại Tân, phường Hoàng Tân, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, Phạm Khắc D bán cho Nguyễn Nhật Đ 02 điếu thuốc, bên trong các điếu thuốc đều tẩm ma túy loại MDMB-4EN-PINCA với số tiền 300.000 đồng. Đến khoảng 16 giờ 35 phút cùng ngày, khi đi đến ngã ba Sao Đỏ thuộc KDC Nguyễn Trãi 1, phường Sao Đỏ, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương thì Nguyễn Nhật Đ bị Công an thành phố Chí Linh phát hiện, thu giữ vật chứng.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách quản lý độc quyền của nhà nước về các chất ma túy. Các bị cáo có đủ khả năng nhận thức được hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện.

Do vậy hành vi của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh truy tố các bị cáo đối với tội danh và điều luật như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] .Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã khai nhận về hành vi của mình nên đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo Phạm Khắc D tích cực ủng hộ quỹ uống nước nhớ nguồn của địa phương nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[4]. Về hình phạt: Trong vụ án này mặc dù các bị cáo cùng tham gia bán ma túy nhưng hành vi của mỗi bị cáo là độc lập nên không xem xét tính đồng phạm.

Bị cáo Nguyễn Đ M thực hiện hành vi bán cho Phạm Khắc D 3 điếu ma túy có tẩm chứa chất MDMB-4EN-PINCA với giá 300.000 đồng. Bị cáo chưa

có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu nhưng hành vi của bị cáo là nghiêm trọng nên cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, áp dụng hình phạt tù có thời hạn theo quy định tại Điều 38 của Bộ luật hình sự để giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho xã hội và có tác dụng giáo dục răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

Bị cáo Phạm Khắc D thực hiện hành vi bán cho Nguyễn Nhật Đ 02 điếu thuộc có chứa chất MDMB-4EN-PINCA với giá 300.000 đồng. Bị cáo chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu. Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng nên cũng cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, áp dụng hình phạt tù có thời hạn theo quy định tại Điều 38 của Bộ luật hình sự để giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho xã hội và có tác dụng giáo dục răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật hình sự..

[6]. Về vật chứng:

Đối với 0,501 gam sợi dạng thảo mộc màu nâu có chứa chất ma túy MDMB-4EN-PINCA là vật cấm lưu hành nên cần tịch thu cho tiêu hủy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự.

Đối với 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu là vật, 0,201 gam mẩu đầu lọc thuốc lá không còn giá trị nên cần tịch thu cho tiêu hủy.

Đối với chiếc điện thoại chữ Redmi thu giữ của bị cáo Phạm Khắc D; 01 điện thoại Iphone 12 promax thu giữ của Nguyễn Đ M các bị cáo dùng để làm công cụ phương tiện phạm tội nên cần tịch thu sung ngân sách nhà nước theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Đối với số tiền 300.000 đồng do Nguyễn Đ M giao nộp là số tiền do phạm tội mà có nên cần tịch thu sung ngân sách nhà nước theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm b khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Đối với chiếc xe môtô nhãn hiệu SH màu đen BKS 34 C1-318.16 là của anh Nguyễn Hùng M cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Chí Linh đã thu giữ và trả lại cho M là phù hợp.

Đối với chiếc xe Wave BKS 14Z1-211.81 của anh Vũ Văn Phóng. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Chí Linh đã trả lại cho anh Phóng là phù hợp.

[7]. Về án phí: Các bị cáo Vũ Đ M, Phạm Khắc D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Trong vụ án này đối với người đàn ông bán ma túy cho Vũ Đ M không

xác định được nhân thân, lý lịch nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với Nguyễn Nhật Đ có hành vi mua 02 điếu thuốc có chứa ma túy về sử dụng nhưng không xác định được khối lượng ma túy. Đ chưa có tiền án, tiền sự nên Công an thành phố Chí Linh đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là có căn cứ.

Đối với Phạm Khắc D có hành vi sử dụng 01 điếu thuốc lá có chứa ma túy Công an thành phố Chí Linh đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy là đúng quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1.Tuyên bố bị cáo Vũ Đ M, Phạm Khắc D phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Về hình phạt:

2.1.Áp dụng khoản 1 Điều 251; Điều 38, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử:

Xử phạt Vũ Đ M 25 (*hai mươi lăm*) tháng tù thời hạn tính từ ngày 17-10-2023.

2.2. Áp dụng khoản 1 Điều 251, Điều 38, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt Phạm Khắc D 24 (*hai mươi tư*) tháng tù thời hạn tính từ ngày 17-10-2023.

3.Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu cho tiêu hủy 0,501 gam sợi dạng thảo mộc màu nâu có chứa chất ma túy MDMB-4EN-PINCA; 0,201 gam mẩu đầu lọc điếu thuốc lá, vỏ phong bì thư được niêm phong trong phong bì niêm phong số 6877/KL-KTHS cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương. Mặt sau có chữ Bộ công an và 05 chữ ký niêm phong mẫu.

Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động đã qua sử dụng mặt sau có chữ Redmi thu giữ của bị cáo Phạm Khắc D; 01 điện thoại di động Iphone 12 promax đã qua sử dụng thu giữ của Vũ Đ M.

Tịch thu sung ngân sách nhà nước số tiền 300.000 đồng được niêm phong trong phong bì mặt trước ghi Công an tỉnh Hải Dương số 290/KL-KTHS mặt sau có 02 dấu đỏ giám lai của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương và 02 chữ ký niêm phong mẫu.

(Tình trạng cụ thể của vật chứng trên theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Chí Linh với Chi cục thi hành án dân sự thành phố Chí Linh ngày 08-01-2024).

5. Về án phí: Bị cáo Vũ Đ M, Phạm Khắc D mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKSND thành phố Chí Linh;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan điều tra- Công an thành phố Chí Linh;
- Cơ quan Thi hành án hình sự- Công an thành phố Chí Linh;
- Bộ phận HSNV Công an thành phố Chí Linh;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS thành phố Chí Linh (khi bản án có hiệu lực pháp luật);
- Lưu: hồ sơ, Tòa án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Nguyệt

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ	THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
	Nguyễn Thị Nguyệt
Nguyễn Văn Thành- Vũ Thị Linh	

HỘI THẨM NHÂN DÂN	THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
Phạm Thị Chuộng – Đinh Thị Tin	**Nguyễn Thị Nguyệt**